

22ND SUNDAY
IN ORDINARY TIME



Most Holy Trinity
St. Mary Church
trinity-stmary.org

SEPTEMBER 1, 2024

TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ



Friar Rick

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor



Friar Louis

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar



Friar Mietek

Mieczyslaw Wilk, OFM Conv.
Parochial Vicar



Deacon Eric

Rev. Eric Peterson
Deacon

Sister Cordilia Munthali, sfma Dir. Religious Education | Mr. Felix Torres, Facilities Manager | Ms. Luz Deras, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | Ms. Geneviève Faivre, Cantor | Ms. Shaina Martinez, Cantor

Mr. Kyle Ridley, Communications, Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | Sister Victoria Kamungu, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center | Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter

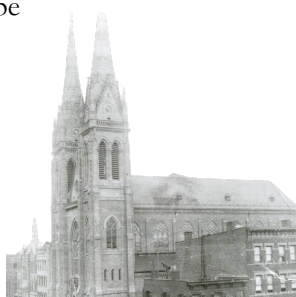
Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | Sister Regina Mulenga, sfma

WELCOME

Since 1841, Most Holy Trinity Church has stood on Montrose Avenue in Williamsburg, Brooklyn, serving the German immigrants who founded it under the guidance of Father John Stephen Raffener. In 1853, six blocks away, the Church of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary (St. Mary's) was established, ministering to Irish immigrants with the Rev. Peter McLoughlin.

On September 1, 2007, these two historic parishes merged to form the Most Holy Trinity – St. Mary Parish. Today, we are a diverse community whose encounter with Jesus Christ inspires us to live and proclaim our faith; becoming a beacon of hope for all of Williamsburg.

We want you to know that wherever you are on your journey; you are welcome among us.



TRINITY HUMAN SERVICES CORPORATION
BUILDING HOPE IN INDIVIDUALS & FAMILIES

TRINITY HUMAN SERVICES FLEA MARKET

Table Space Limited

SATURDAY
SEPTEMBER 7, 2024
9AM - 4PM

MOST HOLY TRINITY &
ST. MARY PARKING LOT
153 JOHNSON AVE
(BETWEEN GRAHAM & MANHATTAN)

WWW.TRINITYHUMANSERVICES.ORG
(718) 388-3176

ENGLISH

A MESSAGE FROM FRIAR MIETEK



Brothers and Sisters:

In the Book of Ecclesiastes we read: "Everything has its time, and an hour is set for all things under heaven" (Ecc 3:1). Three words: Thank you, Forgiveness, Goodness I leave with you as my presence in the community comes to a close.

Thank You: "In every situation, thank you, for this is the will of God in Jesus Christ for you"; (1 Thessalonians 5:18). I would like to thank God for this time I spent in this parish and in this city. Thanks for everything and also for the words of constructive criticism, all the observations expressed for the good. I would like to thank everyone for the constant gift of prayer, all the smiles and your friendship; for everything.

Forgiveness: I apologize to you, brothers and sisters, for the words, the gestures and the actions that might have offended or perhaps hurt. So, to all those whom I hurt in any way, I ask your forgiveness.

Goodness: I wish everyone all good and the blessing of God. I will remember you in prayer. It's time to say good-bye! Praised by Jesus Christ. Stay close to God. Never leave God out of your life.

SUNDAY OFFERING

This week: \$2,913.29

This time last year: \$3,589.30

Second Collection: \$765.55

Sunday Online Offering: \$195.00

Thank you for supporting your spiritual home.

GIFT OF BREAD AND WINE

Ms Gloria Moya in memory of Carmen Duprey Alvarez

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

MEN'S FAITH GROUP | ENGLISH

Join with other men who want to go deeper in their understanding of the faith, either through spiritual reflection, bible study or books from a men's perspective.

The day and time will be determined by the availability of the group.

Contact Kyle Ridley for more information: kyle@trinity-stmary.org

FIRST COMMUNION, FIRST PENANCE, CONFIRMATION AND RELIGIOUS EDUCATION

Enroll your children now for religious education and sacramental preparation! Classes are on Sunday mornings, with additional preparation for Baptism, First Communion, Confirmation, and First Reconciliation. Our program includes a monthly "Family Day" where parents must participate. Attendance at Sunday Mass is mandatory for both children and parents.



UN MENSAJE DEL FRAILE MIETEK



Hermanos y hermanas:

El libro de Kohelet dice: « Todo tiene su tiempo, y una hora se fija para todas las cosas debajo del cielo » (Koh 3.1). Tres palabras : Gracias, Perdon y Bondad dejan cerrar me presencia en esta comunidad.

Gracias: « En cada situación, gracias, porque esta es la voluntad de Dios en Jesucristo para ti »

(1 Tesalonicenses 5:18). Me gustaría agradecer a Dios por este tiempo que pasé en esta

Parroquia y en esta ciudad. Gracias por todo También por todas las palabras de crítica, todas las observaciones expresadas por el bien. Me gustaría agradecer a todos por el constante don de la oración, toda la sonrisa y el aspecto amable, por todo.

Perdon: Me disculpo con usted, hermano y hermana, por las palabras, los gestos y las acciones que podría ofender, herir y tal vez herir. Entonces, a todos aquellos a quienes hiero de cualquier manera, les pido perdón.

Bondad: Les deseo a todos la bendición de Dios. ¡Te aseguro mi memoria en oración!

Es hora de decir adios. Alabado JesuCristo. Que esten ustedes siempre con dios. No lo dejan de tu vida.

OFRENDA DOMINICAL

Esta semana: \$2,913.29

En esta fecha el año pasado: \$3,589.30

Segunda Colecta: \$765.55

Ofrenda en línea del domingo: \$195.00

Gracias por apoyar a tu hogar espiritual.

OFRECEMOS EL PAN Y EL VINO

Ms Gloria Moya in memory of Carmen Duprey Alvarez

GRACIAS POR TU GENEROSIDAD

CURSILLOS DE CRISTIANDAD! | ESPAÑOL

El Cursillo es un encuentro con uno mismo, con Cristo y con los demás. El Cursillo ofrece un método simple para buscar y desarrollar Espiritualidad, Mentalidad, Actividad y Comunidad Cristiana. Ven y Asiste a uno! Les anunciamos el próximo Cursillo de Mujeres #723 que se llevará a cabo desde el Jueves, 17 de Octubre hasta el Domingo, 20 de Octubre del 2024. Acérquese al Grupo cursillista que se reúne cada Domingo después de la Misa de las 11:00 AM para más información.

Vocal de Piedad: Reinaldo Beristain 917-284-5102.

PRIMERA COMUNIÓN, PRIMERA PENITENCIA, CONFIRMACIÓN Y EDUCACIÓN RELIGIOSA

¡Inscriba a sus hijos ahora para la educación religiosa y la preparación sacramental! Las clases son los domingos por la mañana, con preparación adicional para Bautismo, Primera Comunión, Confirmación y Primera Reconciliación. Nuestro programa incluye un "Día de Familia" mensual en el que los padres deben participar. La asistencia a la Misa dominical es obligatoria tanto para los niños como para los padres.



WIADOMOŚĆ OD BRATA MIETKA

Friar Mietek

Bracia i siostry:

Księga Koheleta mówi: „Wszystko ma swój czas, i jest wyznaczona godzina na wszystkie sprawy pod niebem” (Koh 3,1). Trzy słowa: Dziękuję, Przepraszam, Życzę; niech zamka moja obecność wśród was.

Dziękuję: „W każdym położeniu dziękujcie, taka jest bowiem wola Boża w Jezusie Chrystusie względem was” (1 Tes. 5, 18). Chciałbym teraz bardzo serdecznie podziękować Bogu za ten czas spędzony w tej Parafii i w tym mieście. Dziękuję WAM za wszystko. Również za wszelkie słowa krytyki - wszelkie uwagi wypowiedziane w trosce o dobro. Wszystkim dziękuję za ciągły dar modlitwy, wszelki uśmiech i życzliwe spojrzenia – za wszystko.

Przepraszam: Przepraszam Cię Bracie i Siostrzo za słowa, gesty i czyny którymi mogłem kogoś obrazić, zranić a może i skrzywdzić. Zatem tych wszystkich których w jakikolwiek sposób skrzywdziłem proszę o przebaczenie.

Życzę: Życzę także Wam wszelkiego Bożego błogosławieństwa. Zapewniam o swojej pamięci w modlitwie!

OFIARA NIEDZIELNA

W tym tygodniu: \$2,913.29

O tej porze w zeszłym roku: \$3,589.30

Druga Kolekta: \$765.55

Niedzielna ofiara online: \$195.00

Dziękujemy za wspieranie swojego duchowego domu.

DAR CHLEBA I WINA

Ms Gloria Moya in memory of Carmen Duprey Alvarez

DZIĘKUJEMY ZA WASZĄ HOJNOŚĆ!**GRUPA WIARY MĘŻCZYŹN | JĘZYK ANGIELSKI**

Dołącz do innych mężczyzn, którzy pragną pogłębić swoje zrozumienie wiary, czy to poprzez duchową refleksję, studium Biblii, czy książki z męskiej perspektywy.

Dzień i godzina spotkań zostaną ustalone w zależności od dostępności grupy.

Skontaktuj się z Kylem Ridley, aby uzyskać więcej informacji: kyle@trinity-stmary.org.

PIERWSZA KOMUNIA, PIERWSZA SPOWIEDŹ, BIERZMOWANIE I EDUKACJA RELIGIJNA

Zapisz swoje dzieci teraz na edukację religijną i przygotowanie sakramentalne! Zajęcia odbywają się w niedzielne poranki, z dodatkowymi przygotowaniem do Chrztu, Pierwszej Komunii, Bierzmowania i Pierwszej Spowiedzi. Nasz program obejmuje comiesięczny "Dzień Rodzinny", w którym rodzice muszą uczestniczyć. Obecność na niedzielnej Mszy jest obowiązkowa zarówno dla dzieci, jak i rodziców.



THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

<p>SUNDAY, SEPTEMBER 1, 2024 20th Sunday in Ordinary Time</p> <p>8:00 AM: MASS (POL) For our Parishioners</p> <p>9:30 AM: MASS (ENG) + Judy Cruz Req. by her nephew Jorge Valentin</p> <p>11:00 AM: MASS (ESP) + José Arnold González Req. by González + Felix María Espinal Req. by his sister Domingo Peralta + Rosa Perez Req. by Perez Family</p> <p>For Friar Mietek, In Thanksgiving for his Service to our Parish Community of Most Holy Trinity-St. Mary</p> <p>12:30 PM: MASS (ENG) For Vocations to the Franciscans</p> <p>1:30 PM: Youth Group in gym</p> <p>7:00 PM: Charismatics in cafeteria</p>	<p>MONDAY, SEPTEMBER 2 Ferial</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Martha Munthali Req. by Sister Cordelia sfma</p> <p>OFFICE CLOSED OFICINA CERRADA/BIURO ZAMKNIETE</p>	<p>TUESDAY, SEPTEMBER 3 Memorial of St. Gregory</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) For Ramroop & Thackurdeen Families Req. by Donald Weber</p> <p>9:00 AM: St. Anthony Novena</p> <p>7:00 PM: Legion of Mary in St. Mary's Chapel</p>	<p>WEDNESDAY, SEPTEMBER 4 Ferial</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) For our Deceased Parishioners</p> <p>6:00 PM: Youth Group in cafeteria</p> <p>6:30 PM: Holy Hour</p>
	<p>THURSDAY, SEPTEMBER 5 Ferial</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Charlie</p> <p>7:00 PM: MASS (POL) For the Intentions of Pope Francis</p>	<p>FRIDAY, SEPTEMBER 6 Ferial</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Josephine & George Weber Req. by son Donald Weber</p> <p>7:00 PM: MASS (ESP) For the Health of Jaden Josey Req. by his mother Maritza Melendez</p> <p>+ Pedro A. Rodriguez Req. by his wife Elba Rodriguez</p>	<p>SATURDAY, SEPTEMBER 7 Ferial</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Beata Roszkoswka Req. by Janina</p> <p>9:00 AM: Sacrament of the Sick</p> <p>9:00 AM - 4:00 PM: Flea Market in the yard at 155 Johnson Avenue</p> <p>2:00 PM: Wedding of Aurelia Andrade Dominguez & Misraín Medel Olmedo</p> <p>4:00 PM: Confessions</p>

CONTACT INFORMATION

Parish Office
718-384-0215
Monday - Friday: 9 AM - 4 PM
153 Johnson Avenue Door B
trinity-stmary.org
Religious Ed. Office 718-486-6276
Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

HOLY HOUR

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

SUPPORT OUR PARISH ONLINE

Scan to QR code to the right with your mobile device to donate online



TRINITY HUMAN SERVICES

Food Pantry | Thrift Shop | Social Services
trinityhumanservices.org
Tuesday - Friday:
9 AM - 12 PM, 1 PM - 4 PM
718-388-3176
153 Johnson Avenue, Door A



LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion please see one of the friars or ushers BEFORE mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG
CONVENTUAL

zeffy